

**Oggetto:** gara a procedura aperta indetta ai sensi del D.Lgs. n. 358/92 e successive modifiche per la fornitura di sistemi per il controllo degli accessi, il rilevamento presenza, gli allarmi, la video sorveglianza e la prestazione dei servizi connessi per le Pubbliche Amministrazioni ai sensi dell'art. 26 L. 488/99 e dell'art. 58 L. 388/200  
**Risposta ai secondi chiarimenti**

**I chiarimenti della gara sono visibili anche sul sito [www.tesoro.it](http://www.tesoro.it) sotto la dicitura Concorsi e Bandi - Gare in Corso**

#### **1) Domanda**

*In ordine ai chiarimenti pubblicati sul sito internet e alle risposte formulate alla domanda 13, mentre risulta ora chiaro come deve essere redatta la tabella 1 di pag. 10 del Capitolato Tecnico, rimane invece ancora dubbia la coerenza da dare al requisito indicato nel bando di gara sezione III.2.1.2.. Infatti se nel capitolato Tecnico i Sistemi di Controllo Accessi e rilevamento presenze devono essere elencati in un unico gruppo, perché nei requisiti di ammissione devono essere dichiarati separatamente? Più precisamente il quesito è: se un soggetto ha realizzato tre milioni di euro nel controllo accessi e zero nel rilevamento presenze può essere ammesso alla gara?*

#### **Risposta**

Secondo quanto dispone il Bando di gara, sezione III.2.1.2., per partecipare alla gara in oggetto, è necessario dichiarare il possesso di un fatturato minimo di Euro 1.500.000,00 per ciascuno dei sistemi indicati: controllo accessi, rilevamento presenze, allarmi e videosorveglianza.

#### **2) Domanda**

*A seguito della proroga della scadenza per la presentazione delle offerte, la decorrenza delle polizze già costituite deve essere specificata con una appendice alla polizza? E se sì, ne deve essere autenticata la firma?*

#### **Risposta**

Qualora i concorrenti avessero provveduto a richiedere ed a ottenere la prescritta cauzione prima della data di pubblicazione dell'avviso di proroga, i medesimi concorrenti potranno specificare, in appendice alle cauzioni già emesse, la diversa decorrenza della cauzione ovvero fare emettere nuova cauzione recante l'indicazione del nuovo termine di decorrenza. Nel caso in cui i concorrenti scelgano di seguire la strada dell'appendice alla cauzione, la sottoscrizione in calce all'appendice stessa dovrà essere autenticata.

Qualora invece i concorrenti non siano in grado di produrre tempestivamente il documento con la nuova decorrenza, potrà essere sufficiente l'impegno a prorogarne la durata, su richiesta di Consip S.p.A..

#### **3) Domanda**

*In caso di partecipazione alla gara da parte di un Raggruppamento Temporaneo d'Impresa, relativamente al punto 2.2 - Riferenze di Realizzazione del Capitolato Tecnico, vanno esposte le referenze di tutte le imprese componenti il raggruppamento? Inoltre, tali referenze devono essere riferite al solo mercato italiano?*

#### **Risposta**

In caso di partecipazione da parte di un Raggruppamento Temporaneo d'Impresa devono essere esposte le referenze delle imprese componenti il raggruppamento che eseguono la fornitura dei sistemi oggetto di gara. Tali referenze devono riferirsi al mercato italiano.

#### **4) Domanda**

*Nel disciplinare di gara si fa riferimento al servizio di avviamento al sistema (cfr. paragrafo 10.5 del Capitolato Tecnico All.6) come "servizio opzionale". Si chiede di specificare in quale tabella dell'offerta economica si dovrà dare evidenza dei prezzi di tale servizio, in che modo dovranno essere strutturati gli importi e come questi concorreranno alla valutazione dell'Offerta Economica del Fornitore.*

#### **Risposta**

Alcune delle soluzioni tipo previste al cap. 13.2 del Capitolato Tecnico includono il corso di avviamento al sistema offerto, nonché come vengono strutturati gli importi e come essi concorrano alla valutazione dell'Offerta Economica del Fornitore. Le tabelle in cui si dovrà dare evidenza di esso sono le tabelle 27 e 28 del citato Capitolato.

#### **5) Domanda**

*Si chiede di specificare se i corsi di avviamento al sistema indicati nelle soluzioni 3, 6, 9 e 12 per la sola figura di Amministratore sono da considerarsi oggetto della "fornitura base" o sono da annoverarsi tra i "servizi opzionali".*

#### **Risposta**

Come descritto nella Premessa del Capitolato Tecnico, nonché allo Schema di Convenzione (art. 4), tali corsi sono da annoverarsi tra i "servizi opzionali".

#### **6) Domanda**

*Si chiede di specificare se in caso di aggiudicazione della Convenzione ad un Raggruppamento Temporaneo d'Impresa è possibile prevedere la fatturazione unica da parte della sola impresa mandataria per conto anche di tutti i componenti dell'RTI.*

## **Risposta**

Come indicato nel comma 7 dell'art. 16 dello Schema di Convenzione (allegato 5 del Disciplinare di gara), le società componenti il raggruppamento dovranno fatturare ciascuno le attività effettivamente svolte corrispondenti alle attività dichiarate in fase di gara e risultanti nell'atto costitutivo del Raggruppamento Temporaneo di Imprese. La società mandataria del Raggruppamento dovrà trasmettere, in maniera unitaria e previa predisposizione di apposito prospetto riepilogativo delle attività e delle competenze maturate, le fatture relative all'attività svolta da tutte le imprese raggruppate. Diverse soluzioni potranno essere adottate unicamente nel rispetto della normativa fiscale vigente in materia.

## **7) Domanda**

Modalità di aggiudicazione della gara

Con riferimento a pag. 15 di 20 del disciplinare di gara – punto 5 modalità di aggiudicazione della gara, desideriamo comprendere meglio come viene determinato il “valore complessivo” VCI.

La dicitura recita: “ Tale “Valore complessivo di ciascuna offerta verrà determinato sommando i valori ottenuti moltiplicando i prezzi offerti nella tabella 27e 28 descritte nella sezione 13.2.1 del Capitolato Tecnico, riprodotte nella dichiarazione d'offerta, per i rispettivi “pesi”, laddove per pesi si intendono quantità o misure stimate in ragione dei fabbisogni delle Amministrazioni o Enti”.

Il calcolo corretto del VCI è il seguente?

$VCI = \text{somma delle 14 soluzioni della tabella 27} + \text{somma delle voci della tabella 28, limitate al solo lotto offerto.}$

dove ciascuna Soluzione viene determinata da:

$\text{Soluzione} = \text{peso (P)} \times \text{importo Offerta (C)} + \text{peso (P)} \times \text{importo offerta manutenzione 24 mesi successivi (M)}$

E l'importo afferente la tabella 28 è la seguente:

$VC \text{ di Tabella 28} = \text{peso lotto (P)} \times \text{prezzo chiamata per 36 mesi (Euro-€)} + \text{peso lotto (P)} \times \text{prezzo della chiamata per ulteriori 24 mesi allo scadere dei primi 36 mesi (EURO-€)}$

Per le voci “Controllo accessi e rilevamento presenze”, “Rilevazione fumi ed evacuazione”, “Antintrusione”, “Video sorveglianza”, “Controllo e Supervisione degli Impianti” di ciascun lotto.

Nell'ipotesi che una società partecipi a più lotti, e quindi riempia la tabella 28 per i lotti a cui partecipa, la parte di VC di tabella 28 sarà limitata al singolo lotto oppure sarà sommata l'intera tabella 28?

## **Risposta**

Il valore complessivo dell'offerta è da intendersi per lotto.

## **8) Domanda**

Listino (allegato 3 – Offerta Economica).

A pagina 2 di 9 dell'allegato 3 – Offerta Economica è stato riportato: “Il listino dovrà indicare distintamente i prezzi originari del listino dell'offerente e i prezzi offerti dal medesimo Offerente per il lotto per il quale si presenta offerta”

A. Il prezzo originario del listino deve essere comprensivo anche dei costi della progettazione esecutiva, installazione, configurazione, messa in opera, collaudo, addestramento, manutenzione, rendicontazione e del 15% delle opere murarie?

B. Il prezzo offerto da inserire nel listino è lo stesso che deve essere inserito nella colonna “importo offerta (C) (nota3)” del fac simile di offerta economica (tabella 27)?

C. Il prezzo riportato nella colonna “Importo Listino (O)” del fac simile di offerta economica (tabella 27) è lo stesso di cui al punto A di cui sopra?

D. Il listino è formato da due colonne che riporteranno il prezzo unitario delle soluzioni quotate nel fac simile di offerta alle colonne “Importo Listino (O)” e “importo offerta (C) (nota3)”?

## **Risposta**

A) Si

B) Si

C) Si

D) Si

## **9) Domanda**

Capitolato tecnico. Sistema antintrusione. Riferimento al Cap. 5 par. 5.2.2.2 Sistema di protezione su recinzioni

La copertura di 1000 m deve essere garantita dal singolo sensore microfonico oppure dell'intero sistema di protezione della recinzione, utilizzando più tratte di lunghezza inferiori a 1000 m ?

## **Risposta**

Nel Cap. 5 par. 5.2.2.2 si richiede che la copertura MASSIMA di ogni sensore sia di 1000 m. E' quindi possibile utilizzare più sensori per coprire una tratta complessiva di 1000m.

## **10) Domanda**

Capitolato tecnico. Sistema di video sorveglianza. Riferimento al Cap. 6 par. 6.2.1 Telecamere

A pag. 42 di 124 tra le caratteristiche in comune a tutte le telecamere vi è la seguente:

“Sensore CCD ad alta sensibilità da 1/3” con rilevazione IR”

Poiché l'elettronica spinge sempre più verso una "miniaturizzazione" dei dispositivi ed i sensori CCD da ¼ di pollice presentano risoluzione e qualità dell'immagine superiori a quelli di dimensioni più grandi, è possibile prevedere l'uso di sensori CCD da ¼ ?

#### **Risposta**

Ogni miglioramento tecnologico che si traduce in una trasformazione positiva delle caratteristiche rispetto a quelle minime richieste è ammissibile e verrà valutato positivamente in fase di assegnazione del punteggio di gara.

#### **11) Domanda**

Capitolato tecnico. Sistema di video sorveglianza. Riferimento al Cap. 6 par. 6.2.1 Telecamere

A pag.43 tra le caratteristiche in comune a tutte le telecamere vi è la seguente:

*"Grado di protezione minimo IP44 (IP 65 per uso esterno)"*

*Poiché tutte le telecamere sono inserite in apposite custodie, la caratteristica che si sta indicando è relativa alla custodia?*

#### **Risposta**

E' relativa alla soluzione implementata che dovrà possedere le caratteristiche richieste: se queste sono proprie della telecamera oppure del sistema formato da telecamera più custodia è irrilevante.

#### **12) Domanda**

Allegato 1 - Documenti.

*Volendo partecipare a più lotti in associazione temporanea di impresa con società estera, vorremmo sapere se la seguente documentazione è ritenuta idonea da CONSIP o in alternativa cosa bisogna presentare:*

- Rif. allegato 1 lettera C (modello 2)  
*per l'impresa estera, è sufficiente dichiarare di non essere soggetto all'applicazione di cui all'art. 17 della legge 68/99?*
- Rif. allegato 1 lettera F  
*1 il bilancio dell'impresa estera è stato tradotto in italiano con traduzione giurata; è sufficiente produrre più semplici fotocopie (una per lotto) o servono più traduzioni giurate in originale?  
2 sempre con riferimento all'impresa estera, non essendo disponibile, perché in corso il bilancio 2002, è sufficiente una dichiarazione sull'impossibilità a produrlo?*
- Rif. allegato 1 lettera I  
*il rappresentante dell'impresa estera è stato autorizzato alla firma tramite una procura notarile tradotta presso il consolato italiano; e' sufficiente produrre più copie conformi all'originale della stessa autenticate da un pubblico ufficiale?*

#### **Risposta**

- L'impresa estera dovrà attestare di essere in regola con la normativa relativa alle assunzioni dei dipendenti, applicabile nello Stato in cui ha sede l'impresa medesima. Tale attestazione dovrà essere presentata nelle forme di cui al D.P.R. 445/00.
- E' sufficiente che il bilancio tradotto in lingua italiana con traduzione giurata sia prodotto una sola volta in originale. Per i rimanenti eventuali lotti, sarà sufficiente produrne copia. Dovranno essere presentati i bilanci disponibili e regolarmente approvati, così come stabilito dal Disciplinare di Gara, unitamente ad una dichiarazione contenente la motivazione per la quale non è ancora disponibile il bilancio al 2002 e l'impegno a produrre tale documentazione non appena disponibile. Dovranno altresì essere presentati i dati provvisori di bilancio del relativo suddetto esercizio. Consip si riserva la facoltà di cui all'art. 13, comma 3, D.Lgs 358/92.
- Si.

#### **13) Domanda**

Allegato 1 - Documenti.

Punto E Cauzione provvisoria

*La cauzione provvisoria deve essere riemessa essendo stata variata la data di scadenza della presentazione della gara con validità a partire dal nuovo termine di presentazione offerta?*

#### **Risposta**

Si veda quanto indicato nella risposta alla domanda n. 2.

#### **14) Domanda**

Allegato 4 – Facsimile dichiarazione rilasciata anche ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR 445/2000.

Rif. allegato 4 art. 26

*A. perché nel testo dell'articolo viene richiesta la suddivisione % fra forniture e servizi e poi nel dettaglio viene richiesta la suddivisione fra attività e servizi? Quale delle due è esatta?*

*B. In caso di associazione temporanea, in cui alcune imprese eseguono i servizi/forniture ed altre solo forniture, bisogna compilare due diversi dettagli %, uno per le forniture ed uno per i servizi?*

#### **Risposta**

In caso di associazione temporanea di imprese andranno indicate le forniture, i servizi e le opere di competenza di ciascuna impresa, ricomprendendosi nel termine "attività" le forniture, i lavori e qualsiasi altra attività connessa e/o funzionale all'esecuzione della fornitura oggetto di gara, come indicata nel Capitolato Tecnico.

Nel caso in cui una medesima impresa esegua sia servizi che forniture, andranno separatamente indicate le forniture e i servizi di competenza della stessa, indicando la relativa percentuale.

#### **15) Domanda**

Allegato 3 - offerta economica

*L'offerta economica deve essere redatta trascrivendo interamente il facsimile allegato 3, compilando esclusivamente la tabella per il lotto di riferimento e lasciando in bianco le altre, oppure è sufficiente trascrivere e quindi compilare esclusivamente le tabelle per il lotto di riferimento ?*

#### **Risposta**

L'offerta economica deve essere redatta trascrivendo interamente il facsimile allegato 3, compilando esclusivamente la tabella per il lotto di riferimento e lasciando in bianco le altre.

#### **16) Domanda**

Capitolato Tecnico – Ampiezza del varco motorizzato pedonale

*Per la configurazione della componente di bando di "controllo accessi e rilevazione presenze", relativamente alla tabella 30 (soluzione 2, par. 13.2.2.2 pag. 118/124 dell'Allegato 6) e alla tabella 31 (soluzione 2, par. 13.2.23 pag. 119/124 dell'Allegato 6) vien richiesto per il varco motorizzato in acciaio inox satinato, ante con apertura complessiva di almeno 1000 mm.*

*Dopo verifica con le principali aziende produttrici di tali apparati, rileviamo che tale passaggio non è realizzato per i varchi in oggetto in quanto non discriminerebbe il transito di più di un utente per volta; con una ampiezza di varco superiore a 500-600 mm potrebbero entrare affiancati più utenti senza che il sistema antintrusione del varco possa di norma rilevare l'anomalia.*

*E' quindi corretto considerare un'ampiezza di 500-600 mm in caso contrario occorrerebbe impiegare il medesimo varco del disabile (950-1000 mm) perdendo il monitoraggio reale dell'intrusione e la reale necessità della validazione stessa.*

#### **Risposta**

Tutte le soluzioni proposte sono delle ipotesi di realizzazione e non fanno riferimento ad un reale sistema realizzato o da realizzare. Si conferma, quindi, che bisogna quotare un varco con tutte le caratteristiche richieste nel cap. 13.2.2.2 del Capitolato Tecnico ed in particolare che possieda una apertura complessiva di almeno 1000 mm.

#### **17) Domanda**

Capitolato Tecnico "interventi di manutenzione" e domanda n. 57 dei primi chiarimenti

*Si chiede conferma che il servizio in garanzia e manutenzione sugli apparati forniti è da intendersi anche per gli interventi per danni quali ad esempio evidente incuria di utilizzo, incidenti fortuiti, cause di forza maggiore, uso dei prodotti in modo non idoneo causati da evidenti motivi non riconducibili al normale servizio di manutenzione.*

#### **Risposta**

Si